



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 390
Sitzung vom 24/04/2018
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Christian Tommasini
Richard Theiner
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Dritte einjährige Verlängerung des
Vertrages mit der Bietergemeinschaft
Herzum Software Srl und Sidera Software
Srl

Oggetto:

Terza proroga di un anno del contratto con
l'ATI Herzum Software Srl e Sidera
Software Srl

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

9

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Festgestellt, dass

in Folge des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1060 vom 15.07.2013 mittels europäischer Ausschreibung der Bietergemeinschaft Herzum Software Srl. und Sidera Software Srl. der Auftrag erteilt wurde, für zwei Jahre der Abteilung 9, Informationstechnik, spezialisierte IT-Beratungs- und IT-Entwicklungsdienste im Sinne eines technologischen Partners zu erbringen;

am 28.04.2014 der zweijährige Vertrag mit der Bietergemeinschaft abgeschlossen wurde;

der Vertrag der oben genannten Bietergemeinschaft laut Ausschreibungsbedingungen bei Bedarf bis zu viermal um jeweils ein Jahr verlängert werden kann, also bis zu einer Vertragslaufzeit von maximal 6 Jahren;

dieser Vertrag mit Beschluss der Landesregierung Nr. 465 vom 03. Mai 2016 um ein erstes Jahr verlängert wurde;

dieser Vertrag mit Beschluss der Landesregierung Nr. 498 vom 09. Mai 2017 um ein zweites Jahr verlängert wurde;

der zuständige Direktor der Abteilung 9 - Informationstechnik im Bericht vom 23.04.2018 darauf hinweist, dass der geplante Abschluss eines neuen Vertrages mit den Siegern des wettbewerblichen Dialogs EIM/ECM nicht zustande kam, da diese Ausschreibung am 08.08.2017 abgebrochen wurde und damit kein Sieger ermittelt werden konnte, und dass es in Folge aus Kostensicht und aus Risikogründen notwendig ist, den laufenden Vertrag um ein weiteres Jahr zu verlängern;

da zudem laut dem eben zitierten Bericht des Abteilungsdirektors die heute von der Bietergemeinschaft Herzum Software Srl. und Sidera Software Srl. erbrachten Leistungen weiterhin sichergestellt werden müssen, um die eGovernment-Dienste der Landesverwaltung auch in Zukunft garantieren bzw. ausweiten zu können, ist es notwendig, den laufenden Vertrag mit dieser Bietergemeinschaft um ein weiteres Jahr zu verlängern. Die Kosten für diese einjährige Verlängerung belaufen sich auf insgesamt 888.316,90 Euro inkl. 22% MwSt.;

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 118/2011, betreffend die Bestimmungen über die Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und den Haushaltsschemen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihren Einrichtungen, insbesondere in den Artikel 56

LA GIUNTA PROVINCIALE

prende atto di quanto di seguito elencato:

Constatato che

in seguito alla delibera della Giunta provinciale n. 1060 del 15.07.2013 è stata incaricata tramite gara europea la ATI Herzum Software Srl e Sidera Software Srl a fornire alla ripartizione 9, informatica, per due anni consulenza IT specialistica e servizi IT di sviluppo in qualità di partner tecnologico;

il 28.04.2014 è stato stipulato il contratto per due anni con l'ATI;

il contratto con la succitata ATI secondo le specifiche della gara in caso di bisogno può essere prorogato fino a quattro volte sempre per un anno, per una durata massima complessiva del contratto di anni 6;

questo contratto è stato prorogato per il primo anno con delibera della Giunta provinciale nr. 465 del 03 maggio 2016;

questo contratto è stato prorogato per il secondo anno con delibera della Giunta provinciale nr. 498 del 09 maggio 2017;

il direttore competente della Ripartizione 9 - Informatica, nella relazione del 23.04.2018 fa presente che la stipula programmata di un nuovo contratto con i vincitori del dialogo competitivo EIM/ECM non è avvenuta, in quanto l'08.08.2017, questa gara è stata interrotta; per questo motivo, non è stato possibile determinare un vincitore e di conseguenza, allo stato attuale dei fatti, si è reso necessario, per motivi sia di costi che di rischi, prorogare il presente contratto per un ulteriore anno;

visto inoltre che, come emerge dalla relazione del direttore di ripartizione appena menzionata, i servizi prestati dall'attuale associazione temporanea d'impresa Herzum Software Srl. e Sidera Software Srl, devono essere garantiti per assicurare e ampliare anche in futuro i servizi eGovernment dell'amministrazione provinciale, è quindi necessario prorogare il contratto in essere con tale associazione temporanea d'impresa per un ulteriore anno. I costi per la proroga di un anno ammontano complessivamente a 888.316,90 euro IVA 22% inclusa;

Visto il decreto legislativo n. 118/2011, riguardante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

bezüglich der Ausgabenzweckbindungen;

gemäß gvD. Nr. 50/2016, Artikel 35, Absatz 1 Buchstabe c);

Festgestellt, dass die Ausgabenkapitel über die notwendigen Mittel verfügen;

wird von der Landesregierung mit der vom Gesetz vorgesehenen Stimmeneinhelligkeit

in base al d.lgs. 50 del 2016 articolo 35, co. 1 lett. c);

Constatato che i capitoli di spesa hanno la disponibilità necessaria:

la Giunta provinciale ad unanimità di voti espressi nei modi di legge

beschlossen

1. Den Vertrag mit der Bietergemeinschaft Herzum Software Srl. und Sidera Software Srl. für spezialisierte IT-Beratungs- und IT-Entwicklungsdienste im Sinne eines technologischen Partners der Abteilung 9, Informationstechnik, um ein weiteres Jahr zu verlängern;
2. Die Vertragsverlängerung um ein weiteres Jahr mit einem Gesamtwert von 888.316,90 Euro, 22% MwSt. inkl., mittels handelsüblichem Geschäftsbrief zu genehmigen. Laut Vertrag werden die Kosten zu 80% als Investitionen und zu 20% als laufende Kosten angelastet;
3. Die Gesamtausgabe von 888.316,90 Euro des Verwaltungshaushaltes 2018-2020, wie folgt, zweckzubinden:

(U0002838)

U01082.0010/2018	€473.769,01
U01082.0010/2019	€236.884,51

(U0000217)

U01081.0570/2018	€118.442,25
U01081.0570/2019	€59.221,13

delibera

1. di prolungare il contratto con l'ATI Herzum Software Srl. e Sidera Software Srl. per consulenze IT specialistiche e per servizi di sviluppi IT in qualità di partner tecnologico per la ripartizione 9, Informatica, di un ulteriore anno;
2. Di autorizzare tramite lettera secondo l'uso del commercio il prolungamento del contratto di un anno con un valore totale di 888.316,90 euro, 22% IVA inclusa. I costi del contratto sono da imputare per l'80% su spese per investimenti e per la misura del 20% su spese correnti;
3. Di impegnare come segue la somma complessiva di 888.316,90 euro del bilancio gestionale 2018-2020:

(U0002838)

U01082.0010/2018	€473.769,01
U01082.0010/2019	€236.884,51

(U0000217)

U01081.0570/2018	€118.442,25
U01081.0570/2019	€59.221,13

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

24/04/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

24/04/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/04/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma